

31987D0369

20.7.1987

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 198/1

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 7. dubna 1987****o uzavření Mezinárodní úmluvy o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží a protokolu o její změně**

(87/369/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 28, 113 a 235 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že Rada pro celní spolupráci přijala v průběhu svého plenárního zasedání v červnu 1983 Mezinárodní úmluvu o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží;

vzhledem k tomu, že tato úmluva má za cíl usnadnění mezinárodního obchodu a také sběru, srovnání a rozboru statistických dat, která se k němu vztahují;

vzhledem k tomu, že tato úmluva má, jakožto mezinárodní základ pro celní sazebníky a statistické nomenklatury, nahradit Úmluvu o názvosloví pro klasifikaci zboží v celních sazebnících, podepsanou v Bruselu dne 15. prosince 1950, která v současné době slouží jako základ pro společný celní sazebník a Nimex;

vzhledem k tomu, že tato úmluva byla podepsána, s výhradou schválení, jménem Společenství dne 10. června 1985; že protokol o změně této úmluvy schválila Rada pro celní spolupráci dne 24. června 1986; že je třeba, aby schvalovací listiny ke zmíněnému protokolu byly uloženy zároveň se schvalovacími listinami k mezinárodní úmluvě o harmonizovaném systému;

vzhledem k tomu, že Společenství zamýšlí uplatňovat harmonizovaný systém ode dne 1. ledna 1988;

vzhledem k tomu, že pro Společenství má zásadní význam, aby bylo stranou této úmluvy spolu s nejvýznamnějšími zeměmi v oblasti mezinárodního obchodu;

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Mezinárodní úmluva o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží, podepsaná v Bruselu dne 14. června 1983, a protokol o její změně, podepsaný v Bruselu dne 24. června 1986, se schvalují jménem Společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 120, 4.5.1984, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. C 300, 12.11.1984, s. 53.

Znění úmluvy a protokolu o její změně se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Tímto rozhodnutím není nijak dotčen postoj Společenství v jednáních týkajících se přijetí revidovaných seznamů celních koncesí na základě harmonizovaného systému. Tato jednání budou i nadále pokračovat přísně ve smyslu hlavních směrů vymezených Všeobecnou dohodou o clech a obchodu (GATT), aby byla zajištěna neutralita při převádění celních nomenklatur.

Článek 3

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu zmocněnou uložit schvalovací listiny jménem Společenství ⁽¹⁾.

V Lucemburku dne 7. dubna 1987.

Za Radu

předseda

Ph. MAYSTADT

⁽¹⁾ Den vstupu úmluvy a protokolu o její změně v platnost zveřejní v *Úředním věstníku Evropských společenství* generální sekretariát Rady.